

202-VI-00006

Primer

audio: 202-VI-00006_(23311) (01:00:09)

ENT:

Bueno TEST hoy vamos a entrevistarte para conocer un poco todo lo que ha pasado y para que aportes a este proceso de memoria histórica y verdad. Entonces quiero que empieces contándome tu nombre completo, cuántos años tienes, dónde naciste y un poco tu historia personal inicialmente. Entonces te escucho y muchas gracias por aceptar la invitación y participar en este proceso.

TEST:

Mi nombre es TEST, soy nacido en el LUGAR2 , corregimiento de LUGAR1, Antioquia, LUGAR3, Tengo 53 años, soy hijo de uno de los desaparecidos en LUGAR3 el ----- de 1990.

ENT:

Bueno, ¿y a qué te dedicabas en Colombia', ¿qué hacías?

TEST:

Bueno, yo soy hijo de agricultor, campesino y ganadero, nos dedicábamos a la ganadería, a los cultivos de maíz, plátano pero más que todo a la cría de ganado, teníamos caballos en la finca. Desde muy niño pues ayudar en las tareas de la casa, de encerrar los ganados, los terneros, ayudar a ordeñar, ese era como las cosas de la casa.

ENT:

¿Participabas en Colombia en alguna organización política, religiosa, cultural?

TEST:

Pues participé en ORGANIZACIÓN SOCIAL1 una organización de derechos humanos después de la desaparición de mi padre pero anteriormente no pertenecíamos a ninguna organización pues más que todo a veces íbamos a la iglesia porque mi madre ha sido religiosa, íbamos a la iglesia donde ella participaba de los cultos y eso.

ENT:

¿Hacían parte de algún partido político?

TEST:

Pues mi padre fue liberal, pues nosotros éramos niños no entendíamos eso, pero lo que si recuerdo es que las votaciones..., recuerdo que en esa época metían el dedo en una tinta entonces ya se sabía que la persona había votado recuerdo mucho esa parte. Entonces uno escuchaba los liberales y los godos, escuchaba uno a la gente mayor hablando de eso; pero bueno toda esta cuestión de la política, de los gobiernos lo vine a entender después de que desapareció mi padre antes realmente no me preocupaba mucho la situación política ni los partidos políticos.

ENT:

¿Qué estaba pasando en la región antes de que tuvieras que salir?

TEST:

Bueno la región de LUGAR2 ha sido o fue en esa época como el epicentro del conflicto político, económico y militar del país en esa década de los ochenta y los noventa porque allí están agrupados todos los grupos armados que tiene el país ELN, FARC, EPL, narcotraficantes y paramilitares. Y la situación allí es porque LUGAR3 queda en un sitio muy estratégico y cerca a la cordillera del ----- que es un corredor de todos esos grupos al margen de la ley. Y la otra situación es también el puerto, la parte de LUGAR2 que es por donde sale toda la droga del país y entra mucho contrabando, entonces esta es una zona estratégica donde todos los grupos quieren tener el poder en esa zona.

ENT:

Bueno, ¿y a nivel social y político que pasaba en ese momento?

TEST:

Pues en ese momento lo que estaba sucediendo allí era una confrontación donde los paramilitares querían tomar el poder en esta parte porque era una zona que realmente estaba controlada por el EPL, esa parte de LUGAR2, el norte de LUGAR2 donde queda LUGAR3, entonces los paramilitares de Fidel Castaño entraron a conquistar esas tierras y para conquistar esas tierras no habían enfrentamientos con la guerrilla sino que prácticamente era asesinar a todo aquel que supuestamente era colaborador de la guerrilla.

ENT:

Y bueno, ¿entonces qué edad tenías tú en ese momento?

TEST:

Cuando a mí me toca salir del país yo tengo 26 años y cuando desaparece mi padre yo tengo 23, que fue en el 90 yo salgo en el 93, si 26 años tenía cuando me toca salir del país.

ENT:

¿Cuál fue el motivo concreto de tu salida del país?

TEST:

Bueno, a raíz de la desaparición de mi padre yo me integro a ORGANIZACIÓN SOCIAL1, ORGANIZACIÓN SOCIAL2, una seccional en LUGAR2, soy el ----- de esta seccional, organizo todos los familiares del caso LUGAR3 y otros casos que se seguían dando en la zona, entonces ORGANIZACIÓN SOCIAL1 crece mucho en la región teníamos oficinas y pues nuestro trabajo era denunciar estos casos solicitar el estado de la investigación ante la Procuraduría, Amnistía Internacional ante el gobierno nacional en LUGAR4, dábamos declaraciones y entrevistas a algunos medios de comunicación y pues nos dedicábamos a eso. Pero fueron pasando los años ya en el año 92 ya sentíamos de que nos estaban persiguiendo, el fiscal de nuestra seccional fue asesinado, CONOCIDO1 en el año 92 no recuerdo exactamente la fecha y ya de allí sentimos una persecución contra nuestra oficina, nuestro grupo de ORGANIZACIÓN SOCIAL1 donde ya nos decían que

nosotros éramos guerrilleros, que nosotros no éramos de derechos humanos sino que éramos guerrilleros. Pues yo sentía que no estaba haciendo nada malo que estaba era buscando a mi padre y colaborando con la búsqueda de las personas desaparecidas pero para los paramilitares y el ejército que estaban trabajando en común para tomar el poder en esa parte de LUGAR2 o todo LUGAR2, era que todo aquel que pedía justicia que denunciaba, sindicalista, de derechos humanos lo asociaban con guerrillero o colaborador de la guerrilla. Hasta que entonces yo escucho los comentarios de que "a ti te andan buscando, que mira que te van a matar, mira que yo escuché esto, mira que yo escuché lo otro" pero uno no quiere creer porque es que a mí no me cabe en la cabeza que a mí me va a pasar algo cuando yo no estoy haciendo nada. Entonces me decía el uno me decía el otro hasta que un día me llama el tesorero de la acción comunal, porque yo también hacía parte de la acción comunal del corregimiento, me dice "hombre TEST te voy a contar esta situación", él era el dueño de la proveedora del pueblo y el surtía a una base militar que estaba en el pueblo y mensualmente venía el jefe, el comandante de ----- de LUGAR2 donde está la base principal a pagar la comida que consumían los militares allí. Entonces este comandante le pregunta al tesorero de acción comunal, siendo yo el presidente de la acción comunal, le pregunta por mí le pregunta "hombre, un muchacho aquí que se llama fulano de tal yo tengo esta información de que el hombre parece que es un hombre de la guerrilla, tengo entendido que sale aquí al pueblo, que toma trago, que anda en buenos caballos montado", él le preguntó por la economía, qué hacía yo. Entonces CONOCIDO2 que era el tesorero de la acción comunal le dice "hombre, este es un muchacho, aquí es el presidente de la acción comunal y lo que él tiene es la finca, el papá fue desaparecido y el administra la finca que dejó el papá y el papá pues allí les dejó ganado, les dejó caballos así que eso que él trae aquí es de la finca de ellos". Pues ya esto me comenzó a preocupar, luego sucede que el ----- del 93, en la madrugada llega un grupo militar a la casa, y rodearon la casa en la finca..., entonces llega un grupo de militares a la 1 de la madrugada, 1, 1:30 de la madrugada hacen disparos, rodean la casa, patean las puertas de la finca y gritan "salgan todos los guerrilleros que hay aquí", yo ya no dormía en esa finca porque yo tenía miedo pero esa noche me quedé allí y me puse a jugar dominó con los trabajadores porque teníamos mucha gente que trabajaba allí entonces dormían allí en la finca, unos ordeñaban, otros desmalezaban potreros, otros se dedicaban al corte de plátano, en fin como unos diez trabajadores habían allí, más mi mamá y los otros hermanos. Entonces claro nos patean las puertas y salimos, la primera que salió fue mi mamá con una linterna de gas porque no teníamos luz eléctrica, la coloca en la mesa y entonces le dice "cuál es la vaina, qué les pasa, aquí no hay guerrilleros, aquí están son mis hijos y unos muchachos que trabajan". Entonces dice el comandante "no, que tenemos información de que hay unos guerrilleros". Entonces cuando mi mamá se levanta pues yo miro y yo conozco al GRADO que está

hablando con ella allí y es el GRADO DEL EJÉRCITO1 con quien me había tomado unos tragos en el pueblo unas dos o tres semanas, ya nos conocíamos, cuando yo lo veo, claro, ya me dio ánimo y yo salgo, y le digo "mi GRADO DEL EJÉRCITO1 y él me alumbra con la linterna y me dice "usted que hace aquí" entonces yo ya le comento "mire esta es mi familia, es mi mamá, son mis hermanos, esta es nuestra finca", entonces él dice "no, es que yo tengo información de que aquí hay un grupo guerrillero escondido", "no, aquí no hay nadie. Aquí están son..., mire los que ve aquí, puede entrar y mirar", pero ya entonces ellos no quisieron entrar a mirar, "ah no quizás en otra finca", entonces dijo esto "regáleme agua pa bañar un borracho que hizo unos disparos de la parte afuera". Entonces se le da un balde y allá teníamos aljibe y alberca, ellos toman agua allí y llevan varios baldes de agua pa donde tenían el supuesto borracho. le pregunto yo que si quería tomar café, mando a mi hermana que le hiciera un café, tomaron café y me pregunta "dónde queda la parte más alta de esta finca, dónde puedo yo amanecer aquí con la tropa", entonces salgo y le muestro la corraleja donde había un ganado encerrado, el que ordeñábamos allí, y le digo "mire, si toma por allí esa parte es alta allá", "ah gracias" y se fueron. Al día siguiente yo me levanto temprano a las 6 de la mañana porque tenía un ganado encerrado allí en el corral que iba llevar pa donde un amigo y me encuentro en la corraleja al GRADO DEL EJÉRCITO2 y tres soldados más y les pregunté que cómo amanecieron, si, que amanecieron bien, si, que todo tranquilo y me preguntó que iba a hacer y dije "no, tengo ese ganado que lo voy a llevar pa otra finca". Me fui con dos, tres muchachos más a llevar ese ganado, cuando regresé por la tarde me dicen "allí donde bañaron el borracho, todo el ganado, cuando lo soltaron, después de ordeñarlo se untó allí y se puso a oler y todo ese ganado olía a eso" entonces fueron a mirar y decían que había sangre, que había sangre allí. "Bueno, que raro, sangre", entonces bueno, vino la conclusión "ese soldado se hirió", eso fue lo que pensamos. Luego al día siguiente "no, que hay dos muchachos desaparecidos, CONOCIDO3 y CONOCIDO4"; uno es de apellido CONOCIDO4 y él otro apellido CONOCIDO3 [INTERRUP].

ENT:

CONOCIDO3...

TEST:

CONOCIDO3 y CONOCIDO4.

ENT:

¿Pero el apellido de CONOCIDO3 cómo era?

TEST:

Creo que es CONOCIDO3 y el otro era..., o CONOCIDO3 y CONOCIDO4 creo que es así, creo que no estoy confundiendo los apellidos. Ellos trabajaban en una de las haciendas más grandes de allí del pueblo y siempre venían a tomar trago al pueblito en la motocicleta y regresaban. Resulta que estos muchachos

habían desaparecido esa misma noche que los militares llegaron a nuestra finca, estaban desaparecidos entonces nadie los encontraba y entonces se sacaron comisiones que pa buscarlos, qué dónde andan. Y ya pasando dos días es que caímos en cuenta "bueno, pero en nuestra finca pasó esto" y luego encontramos unas gotas de sangre que iban hacia donde ellos durmieron pero no asociábamos la desaparición con el hecho de los dos muchachos que estaban en una edad de unos 26 años, treinta años quizás más o menos. Una tarde, ya el viernes por la tarde salgo yo a mirar unos ganados que tenía castrados en la parte de arriba de la finca y regresé como a las 6 de la tarde más o menos, entonces veo una trilla que va hacia abajo en un precipicio donde ellos amanecieron y digo "que raro que esa gente bajó allá" pero ya era muy oscuro y no entré. Entonces al día siguiente se volvió a mirar que era lo que había allí y allí estaban las dos fosas de los muchachos inclusive uno tenía la mano afuera. Entonces se le avisó a la base militar de LUGAR3 que habían dos fosas que quizás esos eran los muchachos y claro vino el mismo comandante con una tropa militar, el inspector de policía del pueblo y verificaron y allí estaban enterrados los dos muchachos.

ENT:

¿Como se llamaba el comandante?

TEST:

GRADO DEL EJÉRCITO1. Y allí estaban enterrados los dos muchachos

ENT:

¿Y el inspector de policía cómo se llamaba?

TEST: En ese momento..., era una mujer que no recuerdo como es el nombre ahora..., no recuerdo. Porque antes era CONOCIDO5 que él también fue desaparecido en los 43 y nombraron a otra persona que no recuerdo el nombre. Bueno, entonces yo hice toda la vuelta, denuncié a la Personería en LUGAR1 y fui a la policía también, fui a la inspección de policía y también voy a colocar la denuncia allí, cuando estoy allí en la policía, que le estoy diciendo "mire, yo vengo aquí a colocar esto porque resulta que encontraron dos muchachos enterrados en la finca y vengo a colocar esto". Entonces, no sé, yo sentí un ambiente raro cuando yo estuve allí porque ellos salieron de allí, entraron, hablaron allá y después regresó alguien de la policía y me dice "no, eso si estaban allá eran guerrilleros" y yo le dije "no, mire, son dos muchachos que desaparecieron del pueblo que es fulano de tal y trabajan en tal parte", y bueno y otra vez entraban, salían hasta que un policía que estaba allí yo le sentí un gesto que me hizo que me fuera, me decía como vete, no me lo dijo pero en el gesto que me hizo más o menos me quería dar a entender eso. Entonces yo no esperé que la persona que me estaba atendiendo regresara, sino que cuando este policía me hizo ese gesto yo me fui enseguida ¿sí?, yo entendí así, prácticamente me está diciendo "sabes qué, vete que te van a agarrar aquí o te van a hacer algo", algo así. Entonces me fui. Regresé

al pueblo y ya habían traído a los muchachos de la fosa donde estaban metidos, los habían llevado a la morgue de LUGAR1, ya habían hecho todas esas vueltas. Bueno, entonces fue este caso el que me hizo salir a mi realmente del país.

ENT:

Ya, ¿qué otros militares que estaban en la zona tuvieron que ver con ese caso?

TEST:

Bueno, en ese tiempo era el GRADO DEL EJÉRCITO3 que era el jefe militar de LUGAR2. Y luego, también de la misma base de allí de LUGAR3, hijo de un campesino, casi vecino nuestro, finca de por medio, CONOCIDO6, que estudió en el pueblo y todo eso, él se sale de donde está caminando y llega donde mi hermana que estaba lavando en el río y le dice "mira, escuché comentarios de que a tu hermano TEST a él se lo quieren llevar ¿sí? A él realmente no lo quieren matar aquí, a él se lo quieren llevar primero porque piensan que él tiene mucha información y los comentarios que yo escucho es que él es una persona importante de la guerrilla aquí en el pueblo ¿sí?, y por eso se lo quieren llevar. entonces dile que se vaya que no esté por aquí? Bueno, eso fue en esos días después de que desaparecieron a estos muchachos, eso fue en ese transcurso de la semana o la próxima semana. En esa misma semana me cuenta un vecino, yo tenía una casa en LUGAR3, y el vecino vivía en toda la esquina la mía era la segunda casa, este es un señor evangélico que fue del EPL y él tenía mucho conocimiento militar pues porque estuvo muchos años en el EPL pero en ese momento era evangélico, y en toda la esquina de la casa había un poste de la luz entonces allí siempre venían los militares a fumar cigarrillo, y él dice que una noche habían cuatro militares hablando allí, fumando cigarrillo, y tenían una conversación que decían "no, el hombre ni se entera, el hombre está mansito, el hombre ni siquiera sospecha de nada" tenían una conversación así, una conversación de esas, entonces él dice que esa conversación que tenían los militares se trataba de mi, o sea, él no me quiso decir porqué y bueno yo le creí porque siendo él un militar él entendió todo el lenguaje de los militares y me dijo "mire, estoy cien por ciento seguro que la conversación que tenían estos cuatro militares hace algunas noches, allí en la esquina de mi casa, estaban hablando sobre usted". Ya esa fue la segunda alerta..., la tercera con lo que había dicho el jefe militar ya iban tres cosas que estaban muy raras. Este señor se tomó el trabajo de ir a la finca a avisarme, no alcanzó a llegar a la finca porque yo venía saliendo de la finca y me lo encontré, él iba llegando a la finca y yo venía saliendo y me lo encontré allí, y me dice "mire, iba pa donde usted. Yo lo estimo a usted, usted es mi vecino allí y yo iba a contarle esto, esto y esto", y le dije "muchas gracias señor", en todo caso desde ese día yo no dormí más en la casa ni tanto en el pueblo que tenía la casa ni en la finca. Entonces me fui para donde unos amigos lejos me escondí allí, hice todas las vueltas, salí a LUGAR5 allí tomé un avión [INTERRUP].

ENT:

¿Qué fecha fue eso más o menos?

TEST:

Eso fue el ----- salí yo de LUGAR2.

ENT:

¿Salió de LUGAR2 para?

TEST:

Para LUGAR5 y de allí el --- salía para LUGAR4.

ENT:

Y el -----...

TEST:

Para LUGAR4.

ENT:

Tú me hablabas de que fue asesinado el fiscal...

TEST:

CONOCIDO1, si.

ENT:

CONOCIDO1, pero era el fiscal de...

TEST:

De ORGANIZACIÓN SOCIAL1, de la seccional, de la seccional, si.

ENT:

Correcto, porque esa era la parte que no entendía. Bueno, en cuanto a los militares esa fue la forma en que te diste cuenta de las amenazas, en cuanto a los militares. En cuanto a los paramilitares ¿hubo alguna amenaza directa o a través de alguien?

TEST:

O sea, lo que pasa es que allá los paramilitares realmente..., directamente no se habían apoderado de la zona en ese momento todavía sino que entraban y estaban en la base militar entonces de la base militar ellos salían, asesinaban y volvían a la base militar otra vez. O sea que era una cuestión conjunta entre los mismos paramilitares y los militares realmente, todavía los paramilitares de Fidel Castaño que eran los que estaban luchando para tomarse el control no lo habían tomado totalmente, ellos estaban abriendo vías con los mismos militares, patrullaban, conocían el territorio y asesinaban selectivamente personas; o sea que la amenaza yo la sentí directamente fue del ejército pero que también sabía que los paramilitares estaban allí detrás de eso.

ENT:

Ese periodo que me estás hablando más o menos en qué periodo de tiempo es, es desde hasta cuándo, hasta que sales, pero desde cuándo empieza.

TEST:

O sea esto empieza desde que desaparecen a los 43 campesinos de LUGAR3 que fue el ----- de 1990 hasta ----- del 93, es el periodo ¿sí? Pero claro uno no se da cuenta tú vas haciendo un trabajo, vas a LUGAR4 vienes, te entrevistan en la televisión, la prensa y luego cuando los paramilitares ya

verdaderamente se están tomando el poder, que se lo tomaron en el 93, entraron con toda la fuerza a ese corregimiento y todas las veredas y otros corregimientos, ya fue el 93, 94 y 95, se apoderaron ellos de los territorios. Entonces yo los primeros años que estuve trabajando en derechos humanos ORGANIZACIÓN SOCIAL1 no sentí tanta persecución, la persecución fue más fuerte ya a finales del año 92 en adelante.

ENT:

Bueno, ¿habían otros grupos armados en la región?

TEST:

Pues los otros grupos que estaban..., el EPL negoció en el año 91 queda la disidencia, manejada por RANGO1 que fue el jefe militar que quedó de la disidencia del EPL con unos ochenta, cien hombres, esto es lo que queda, y luego el quinto Frente de las FARC hace presencia en el corregimiento que anteriormente no hacía, el que tenía el control allí era el EPL realmente, y luego los paramilitares. Son los tres grupos que hacen presencia en ese momento.

ENT:

¿Cómo se llamaba el jefe de la disidencia del EPL que quedó allí?

TEST:

RANGO1, era apodado RANGO1.

ENT:

Comandante RANGO1.

TEST:

Comandante RANGO1, si. Este comandante RANGO1, ellos son, bueno todavía no habían negociado, pero ellos son los que quedan y los que dan la orden de quitarle unos ganados a Fidel Castaño allí en LUGAR3.

ENT:

¿Esa disidencia?

TEST:

Si, esa disidencia. O sea, todavía estaban más o menos en las negociaciones un poco, pero es este jefe militar el que le da la orden a otro comandante medio que se llamaba el "RANGO2" y es el que le quita 45 cabezas de ganado a Fidel Castaño en LUGAR3 y debido a eso se toma la represalia directa contra los campesinos de LUGAR3.

ENT:

¿Cómo se sabe eso?

TEST:

Bueno eso sabe..., esto ocurrió el ----- del año 89, que le quitan estos ganados a Fidel Castaño, tres camiones, ganados que venían, porque Fidel Castaño en ese momento tenía fincas en el Chocó entonces esos ganados llegaban a LUGAR1 y de LUGAR1 los recogían en camión y los pasaban por LUGAR3, ----- y llegaban a ----- a la finca ----- . Entonces se los quita la guerrilla allí, se los lleva y luego vienen los paramilitares el ----- ,

esto es tres semanas después y se llevan a los campesinos, los asesinan, los entierran en fosas comunes, entonces nosotros vamos al día siguiente que desaparecen los campesinos, vamos a la base militar de LUGAR2 porque todos pensamos que los campesinos estaban allí en la base porque las personas que llegaron tenían prendas militares, ropa ligera, no tenían morral, solamente así fusiles y eso, entonces todo mundo identificó "aquí hay militares", entonces claro, vamos a reunirnos y vamos a la base militar de LUGAR2 a esta gente la tienen allá. Entonces cuando llegamos a la base militar, antes de llegar a la base, en un corregimiento que se llama -----, vimos la misma la misma gente o sea muy parecidos en la forma de vestir sin morrales, muy vestidos ligeros o sea pantalones militares, camisas así verdes, con fusiles, antes estaban allí, y nosotros pensamos "esta fue la misma gente que fue", se veían iguales, se veían muy parecidos, más adelante esta la base, llegamos a la base nos bajamos, fuimos muchos porque fuimos en un camión, no recuerdo cuantos fuimos pero unos treinta quizás y le preguntamos "mire, venimos por nuestros familiares que anoche ustedes se los trajeron para acá", "no, que nosotros acá no tenemos a nadie", "no, que si que fueron ustedes", si. Y además cuando estábamos hablando con el GRADO DEL EJÉRCITO4 que fue el que nos atendió, entonces él estaba enojado y entonces nos dijo "cuando se llevaron los ganados que quitaron allí no vinieron, ahora que se llevaron a la gente si vienen a denunciar. Eso seguro se trató de un cambio de gente por ganado", esa fue la respuesta que nos dio. Entonces claro enseguida asociamos de que a la gente se la llevaron por el ganado que la guerrilla había quitado, en represalia a eso, y que todo el mundo comentaba en el pueblo "huy se llevó la guerrilla esos ganados aquí lo más posible es que vamos a tener una masacre aquí en el pueblo, esa gente va a venir y se la va a desquitar con el pueblo", era el comentario que tenía toda la gente. Y luego también sabemos porque hay un desertor de los 56 paramilitares que fueron al pueblo, EX GUERRILLERO1 alias "EX GUERRILLERO1", él deserta de la organización y lo que nosotros conocemos hoy es realmente porque este hombre lo contó ¿sí?, lo poquito que los periodistas han escrito, que se encuentra, es gracias a EX GUERRILLERO1, que deserta de la organización porque no estuvo de acuerdo ni en el asesinato ni en la tortura de los campesinos porque él estaba convencido de que la gente no eran guerrilleros, entonces él no quiso participar. Después que llevan a los campesinos a la hacienda ----- y luego a la hacienda ----- que fue donde fueron asesinados el no quiso participar en la masacre porque EX GUERRILLERO1 cuenta que fue una tortura pero dura, él no aguantó la tortura y desertó de la organización, porque EX GUERRILLERO1 cuenta los campesinos fueron llevados en pelotones de cuatro y cinco, todos a un potrero en la madrugada, después de que Fidel los inspecciono, Fidel recibe los campesinos allá y los inspecciona, él apenas llegan los 43 el pregunta por Asdrubal y el carnicero que eran las personas que Fidel quería realmente y fue

a los que Fidel mandó a buscar, esos dos, y de allí que le llevaron otros pero los principales que él quería eran esos. Entonces cuando él pregunta, dice EX GUERRILLERO1, por CONOCIDO7 y pregunta por el carnicero ninguno de los dos estaba allí, pero le dice un comandante "ellos no estaban en el pueblo pero si está el cuñado de CONOCIDO7 y trajimos al hermano del carnicero". Entonces él cuenta los campesinos fueron llevados en pelotones de cuatro y cinco campesinos donde eran interrogados y torturados, a los campesinos se les cortaba la oreja, se les chuzaban los ojos, se les cortaba las venas y algunos fueron castrados vivos, algunos ayudaron a cavar la fosa donde iban a quedar sepultados y algunos los mandaron a meter vivos a la fosa y eran fusilados ahí en la fosa. EX GUERRILLERO1 deserta, da la información al DAS en LUGAR4 y luego EX GUERRILLERO1

se pierde, se desapareció EX GUERRILLERO1, nadie sabe dónde está EX GUERRILLERO1.
ENT:

¿Después de darle la declaración al DAS?

TEST:

Exactamente. Pero en el DAS quedó esta declaración y gracias a EX GUERRILLERO1 es que se conoce la ubicación de las fosas, él hace un mapa y dice que las fosas están en un potrero, hay la mitad de los campesinos ahí y en la ----- está la otra mitad. Entonces es por eso que el Cuerpo de Policía Judicial, creo, fue el que fue directamente a hacer las exhumaciones y entonces ellos van directamente donde dice EX GUERRILLERO1, pero van al río el río estaba lleno, era ----- ya era invierno, no habían posibilidades, pero si hicieron las excavaciones en los potreros, de allí sacan 24 cadáveres, 24 cadáveres encuentran allí, los llevan a la morgue del hospital de LUGAR5, nosotros nos enteramos por las noticias, enseguida nos fuimos a la morgue y allá nos dicen "allí están los cadáveres están en unas bolsas negras, en la morgue tirados allí, la única manera de identificarlos es que ustedes entren y miren a ver si reconocen las prendas de vestir. Entonces que hacemos nosotros, nosotros entramos, rompemos las bolsas para buscar prendas de vestir, rompimos todas las bolsas pero era imposible, tu entrabas allí y no podías porque no podías respirar, o sea que el olor era tan fuerte que uno iba y lo que aguanta sin respirar era lo que podías estar y escarbabas un poco, mirabas, salías y respirabas, y otra vez entrabas, rompías otra bolsa, mirabas y salías. Y así de esa forma identificamos a seis de los cadáveres. Por ejemplo, un muchacho dijo "mi hermano tenía un peine de esos redondos que tienen un ganchito y se lo enganchaba aquí, que son redonditos aquí abajo. Él tiene un peine de esos y lo tiene marcado con las iniciales", entonces él buscaba al hermano por eso y vio el pantalón y dice "parece que este es el pantalón" y le metió la mano atrás y ahí estaba el peine, entonces de esa manera él identificó a su hermano. Y así mucha gente "ajá, si esa la correa, esta es la camisa, ese es el pantalón o esas son las botas".

ENT:

¿Y encontraste a tu papá?

TEST:

No. A mi papá lo buscamos y lo buscamos por una camisa de cuadros que tenía pero no lo encontramos.

ENT:

¿Ese fue el único grupo de desaparecidos que se encontró?

TEST:

Que se encontró, exactamente.

ENT:

¿Qué pasó después de eso?

TEST:

Después de eso quedan los seis que identificamos, los colocaron en unas cajitas pequeñas y a estos nos los llevamos a LUGAR3, los seis. Los otros, quedan 18 cadáveres allí, esos 18 cadáveres dan la orden de llevarlos a una fosa del cementerio el ----, un barrio de LUGAR5 donde está el cementerio. Y [INTERRUP].

ENT:

¿Cómo se llama el cementerio?

TEST:

Cementerio del ----, el barrio se llama el ---- entonces el cementerio se llama el ---- también. Allí se da la orden de hacer una fosa y meter el resto, pero que ocurre después que se están buscando los cadáveres para cuestiones de ADN y todas esas cosas, para mirar la identificación..., no se encuentran los cadáveres. No se encuentran, o sea la fosa estaba vacía, dos, tres años después la fosa estaba vacía.

ENT:

¿Cuándo encontraron estos a orilla del -----, qué año fue?

TEST:

Eso fue el ----- del mismo año, del 90, eso fue tres meses después de la desaparición, tres meses después, o sea el estado de descomposición ya estaba muy avanzado, ya lo que había era una masa no más.

ENT:

¿Y cuándo volvieron a buscar los cadáveres que ya no estaban, en qué fecha fue?

TEST:

Exacto, entonces nosotros presionamos, no recuerdo, ya yo estaba aquí, no recuerdo en qué año lo hicieron pero es un trabajo que lleva la fiscal 36 especializada de ----- en derechos humanos, lleva ese caso para buscar los cuerpos de los desaparecidos, el nombre de esta señora es...

ENT:

¿CONOCIDA8?

TEST:

¿Dónde está?, yo lo tenía anotado por aquí..., quizás lo tengo en otro lado, bueno. CONOCIDA9, qué dice CONOCIDA9, ella es la fiscal especializada, encargada de este caso, de recuperar los cuerpos. Entonces qué dice ella, ellos han capturado varios paramilitares comprometidos con el caso

de LUGAR3, unos 22 paramilitares ¿sí?, y algunos que se han acogido a Justicia y Paz, entre ellos hay un hombre que se llama CONOCIDO10. Entonces ella dice que CONOCIDO10 les cuenta

que él era el sepulturero de los Castaño, qué trabajo hace él, el desaparecer los cadáveres. Todas las fosas que estaban en las fincas -----, ----- y ----- todo eso, Fidel Castaño, los Castaño daban la orden de sacar esos cadáveres y botarlos a los ríos. Entonces ella dice que así es imposible encontrar porque todas esas son tumbas que están vacías; ellos han hecho la búsqueda en el cementerio, está vacía, en la finca Las ----- están vacías las tumbas, o sea, hubo cadáveres allí, pero ya haciendo la búsqueda no encontró sino tumbas vacías. Y la respuesta está en que este CONOCIDO10 les ha dicho eso, que es que los Castaño sacaron todo eso y lo tiraron al río.

ENT:

Bueno, luego de que tu llegas a LUGAR5, me estabas contando, y luego te vas para LUGAR4 el -----, ¿qué pasa después de eso?

TEST:

Pues yo llego a LUGAR4 [INTERRUP]

ENT:

Estamos hablando del año noventa y...

TEST:

Del año 93. Yo llego a LUGAR4 y..., entonces claro ya no estamos hablando del caso de los 43 desaparecidos, de eso, ya en LUGAR4 comenzamos más a hablar de lo más reciente que es la situación mía de seguridad, que me están persiguiendo, lo que hemos escuchado, entonces tomamos contacto con el CTI. Allí el CTI va a la finca, va a donde estaban las fosas de los dos muchachos que desapareció el ejército, CONOCIDO3 y CONOCIDO4, toma fotografías, hacen todo eso, regresan hablan con la gente de LUGAR3. Entonces que dice el CTI, se reúne con nosotros y con la directiva de ORGANIZACIÓN SOCIAL1 en LUGAR4 y dicen "la situación está complicada para este caso. Porque resulta que hemos hablado y resulta que la guerrilla mantiene en el pueblo. A TEST lo han visto tomando trago donde está la guerrilla, entonces él se mueve allí donde hay guerrilla. Entonces que puede pasar con este caso que esto se puede revertir ¿sí?". El caso estaba tan complicado que ellos decían "tú vas a denunciar y resulta que el que puede quedar preso eres tu" ¿sí? Entonces lo que recomienda el CTI en ese momento es que prácticamente nos quedemos quietos, que nos quedemos quietos porque la situación se podía revertir en contra mía y podrían decir que la persona que desapareció los dos muchachos era yo porque a mí me habían visto en el pueblo sentado en una cantina donde estaban tomando trago los paramilitares, en un billar donde los guerrilleros estaban jugando.

ENT:

¿Cuándo hablaban de los guerrilleros se referían a qué grupo?

TEST:

FARC y la disidencia del EPL que eran los que había en ese momento allí.

ENT:

Bueno, ¿qué más pasa en LUGAR4?

TEST:

Entonces pasa eso, que la situación está compleja ¿sí? Un día yo estaba escondido en LUGAR4 pero venía a la oficina, o sea cometíamos el error de utilizar el teléfono, de hablar por teléfono [risas] y un día salgo yo tomo el bus allí en la ----- yo iba hacia el sur de la ciudad donde teníamos la casa; en un paradero, yo no sé, como a mitad de camino del trayecto del centro a la casa se monta un hombre, él se monta pasa el torniquete, yo estoy sentado en la parte de atrás del bus, muy cerca a la puerta de salida, él hombre viene y desde que el hombre se montó al bus el hombre me venía mirando, no miró ni al chófer, siguió y siguió y en el bus venía mucha gente parada y el hombre venía buscando la gente pero no me quitaba la mirada ¿sí? Cuando yo vi al hombre que estaba cerca de mi y el bus paró yo me bajé del bus, el hombre se baja detrás de mi y yo corrí, yo salgo corriendo al CAI de la policía que era lo más cerquita que tenía allí, un CAI de la policía, me meto al CAI de la policía y le digo "alguien me viene persiguiendo", los policías salen "no, pero no vemos a ninguno" yo salgo y claro cuando yo salgo yo ya no veo al hombre, entonces yo digo "sí, me venía persiguiendo" y les informé como era el hombre y todo, y bueno ellos no se movieron solamente miraron "no, no, no vemos a nadie". Bueno, pasó ese caso lo conté en la directiva y dije "mire, pasó esto y yo no creo que yo esté alucinando, o sea yo vi que el hombre venía ¿sí? venía directo pa donde yo estaba y me bajo y el hombre se baja. Es muy raro que salga y sale detrás de mi. Y salgo yo corriendo, trotando y el hombre salió rápido detrás de mi. No sé si me estaba confundiendo". Entonces bueno, ya pasó esto [INTERRUP].

ENT:

¿Qué fecha fue eso más o menos?

EST:

No, realmente yo no recuerdo pero si fue entre -----porque yo salgo en -----, si, tuvo que haber sido ----- no sé algo por allí. Entonces la posibilidad de regresar a la región no estaba. Entonces en LUGAR4 lo que me recomiendan es vamos a mirar una embajada y que de pronto te den asilo en algún lado. Entonces contamos con la suerte que en esos mismos días llega la esposa del segundo secretario de la embajada sueca en Colombia CONOCIDA11 [DUD: 00:45:38], llega de Suecia a LUGAR4, está interesada en el caso de desaparición forzada en Colombia y llega a ORGANIZACIÓN SOCIAL1 y yo estoy allí. Entonces ella me entrevista a mí, yo le cuento mi caso y bueno ya tuvimos un contacto allí. A los ocho días pensamos bueno ya que tenemos un contacto con la embajada porqué no le preguntamos a CONOCIDA11 si ella te puede conseguir una cita con el esposo para mirar la posibilidad de que salgas para Suecia. La llamamos, nos consiguió la cita con el esposo con CONOCIDO12 [DUD: 00:46:16] y me entrevistó luego él me mandó donde un asesor de la embajada CONOCIDO13 de la revista ----- y CONOCIDO13 me

entrevista, no sabíamos que él era asesor lo supe porque él me lo dijo cuando estábamos allá me dijo "si, lo que pasa es que yo soy asesor. Si yo le digo a la embajada de que tu caso amerita salir del país, tu caso amerita, y en este caso si yo conozco ese caso y tu caso amerita. Así que tú estás muy bien" me dijo. Entonces así salgo yo del país.

ENT:

¿Cuándo sales?

TEST:

Salgo el ----- del 93.

ENT:

¿Desde LUGAR4 hacía...?

TEST:

Suecia, ----- [DUD: 00:47:06].

ENT:

¿Cuántos salieron?

TEST:

Salimos cuatro. La esposa con las dos niñas.

ENT:

¿Qué grupo o sector, comerciantes, familias, o hacendados, se beneficiaron con tu salida y con todo lo que pasó allá en la región? Son dos cosas ¿no?

TEST:

Son dos cosas, si.

ENT:

Los que se beneficiaron con la desaparición de los 43 y que también se beneficiaron con que tu hayas tenido que salir del país.

TEST:

Bueno en el caso de los que se beneficiaron con los 43, bueno, qué pasó allí..., el caso de desaparecer una cantidad de personas así es crear un pánico, un pánico colectivo ¿sí? Donde el miedo es lo más terrible, que todo el mundo dice "hombre, si desaparecieron a don FAMILIAR1, que era un hombre que no se metía con nadie, que lo único que hacía era trabajar todo el tiempo ¿sí?, un hombre que no tenía ningún problema, fulano de tal que era un hombre que no tenía ningún problema que era un hombre dueño aquí de esta proveedora, este que era un campesino que hacía allá [INTERRUP].

ENT:

¿FAMILIAR1 se llamaba tu papá?

TEST:

Si, mi papá. Entonces claro eso creo un pánico porque la gente dice "si le pasó a ellos, que son gente de bien, gente buena, gente honrada, trabajadora, liberales que no pertenecían a ningún grupo ni nada. Pues esto es una advertencia de que nos puede pasar a cualquiera". Entonces la gente comenzó a salir despavorida, comenzó a salir y luego [INTERRUP].

ENT:

¿Y quiénes se beneficiaron con eso?

TEST:

Bueno, ¿quién se beneficia allí?, llegaban personas comprando las tierras regaladas ¿sí?, y luego se sabía que eran gente, cercanos, testaferros de estos grupos paramilitares ¿sí?, fueron unas de las gentes que más se beneficiaron. ¿Quién se benefició más?, si, yo creo que toda esta gente que compraron las tierras porque las compraron regaladas.

ENT:

¿Sabes algunos nombres de la gente que compró tierras por ahí de esa manera?

TEST:

Por ejemplo tenemos un muchacho que compró, CONOCIDO14, un muchacho que se crio con nosotros, de la región, a esta persona le dice CONOCIDO14 "voy a comprar dos mil hectáreas de tierras en las -----" ¿sí?, y fue el hombre que le iba diciendo a los campesinos "miren, el patrón mandó a decir que necesita esta finca, necesita esta, necesita esta, así que la venden o la venden" ¿sí? Entonces este hombre y que era una persona muy conocida en la región entonces compra todas esas tierras de la zona, de esta manera ¿sí?

ENT:

¿Y a nombre de quien aparecían?

TEST:

Estas tierras las compró a nombre del Fondo Ganadero de Córdoba, si. Hoy el gerente del Fondo Ganadero de Córdoba está en la cárcel por esa situación porque compraron todas esas tierras ilegal.

ENT:

¿Cómo se llama?

TEST:

CONOCIDO15, y otra cantidad de gente allegada a estos ganaderos están en la cárcel por esta situación, porque compraron muchas tierras, y así de esa manera compraron tierras en LUGAR3, compraron tierra en muchas partes de LUGAR2 de esa manera.

ENT:

Bueno, y por ejemplo los campesinos que perdieron esas tierras o que fueron obligados a vender ¿qué pasó con ellos?

TEST:

Por ejemplo, en el caso nuestro tenemos un caso. A mi mamá la asustan porque ya mi mamá queda sola, ya ninguno de nosotros vivía allá, llega un paramilitar y le ofrece comprar las tierras, la asusta, le da una cuota como del 5% de lo que valía la finca para que ella hiciera los trámites de papeleo porque no tenía dinero en ese momento y en ese transcurso ella dio las vueltas para buscar los títulos, las cosas que habían y en el lapso de tres meses a este hombre lo matan ¿sí?

ENT:

¿Cómo se llamaba?

TEST:

Era un apellido..., no recuerdo el nombre ahorita. Entonces al señor lo asesinan y las tierras las reclaman dos hermanos de él. Las reclaman dos hermanos y dicen "no, estas tierras eran de mi hermano, eran de mi hermano y eran de mi hermano". Entonces se le muestra y se le dice "mire, él solamente dio como 5% lo que equivale para hacer unas vueltas de los trámites de eso". Bueno, en todo caso ellos se metieron a la brava en esas tierras, metieron otras personas pa que cuidaran la finca y como eso había quedado solo, porque todos salimos desplazados, yo exiliado y el resto de mi familia salió a LUGAR5, a -----, a LUGAR4, para todos lados, entonces ellos metieron allí cuidanderos a esa finca. Y hasta el día de hoy 26 años después o bueno 23 años que se intentó hacer el negocio con ese señor, ellos buscaron documentos falsos e intentaron vendérselo a otra persona. Esa persona les dio también como una cuota del 5% de nos 50 millones para que también hiciera los trámites y engañaron a esa persona y hoy esa finca está así, o sea está en manos de los nuevos dueños con el 5% que también dieron, entonces no nos has devuelto la finca.

ENT:

¿Recuerdas el nombre o el apellido de esa familia?

TEST:

La familia que está hoy es de una señora CONOCIDA16. CONOCIDA16 es una señora del pueblo que sabemos que la compró confiada, con fe y todo, que está comprando algo bien. CONOCIDA16, su esposo lo desaparecieron en los 43 campesinos de LUGAR3, qué hace CONOCIDA16, a CONOCIDA16 le dan una indemnización como de ciento y pico de millones por su esposo desaparecido y ella los invierte en estas tierras ¿sí?, entonces CONOCIDA16 muere y allí están son cuidanderos de ella, un hijo o algo así están en esas tierras; pero el Estado que es el encargado de regresar estas tierras no las ha regresado.

ENT:

Bien, entonces es el mes de ----- del 93 y tu sales al exilio ¿sí? Bueno, ¿cómo se da esto y cómo llega al nuevo país?, ¿en qué condiciones y cómo te sientes?

TEST:

Bueno, cuando tu sales tú estás desesperado realmente. Cuando tú estás en una situación como la mía en LUGAR4 escondido en una casa y que sales es a hacer una vuelta y vienes, esa es una pesadilla, te la pasas preocupado de todo, de lo que dejas, se te pierde todo lo que dejas, yo recuerdo los ganados que quedaron ahí, nosotros trabajamos con el Fondo Ganadero de Antioquia y en ese momento quedaban unas 370 reses más o menos, y esos ganados me decían que después que salimos la gente iba a sacar ganado de ahí, a sacar ganado y lo vendían. Entonces que hasta el último momento hubo que llamar al fondo ganadero y mandaron un helicóptero y militares por tierra con vaqueros y sacaron esos ganados, y esos ganados..., mucho ganado quedó en el monte. Entonces tú estás acá en la ciudad escondido hasta sin dinero y preocupado que ya está pasando

esto que te dicen "mira, los ganados estos se los están llevando", las cosas que quedan, entonces tú estás en una pesadilla terrible que tu lo único que quieres es como desaparecer de allí. Entonces cuando yo salgo de allá tu sientes como un alivio, "salí de esto", no sé. Llegas a la nueva sociedad, al nuevo país, por un lado dices bueno ya salí como de un problema ahora la situación acá es otra pero en todo caso tienes un respiro, si, tienes un respiro de aliento, a conocer la nueva sociedad, el idioma, bueno, por suerte llegamos en verano, era caliente, podías salir, podías mirar. Pero a medida que van pasando los meses los años, llega el invierno, y allí se siente un golpe muy fuerte como que te confunde ¿sí? Te viene la depresión, los pensamientos no paran en la cabeza, de que a pesar de que has salvado la vida y estás muy agradecido, estás muy contento pero tienes como una ansiedad de que va a pasar contigo, qué va a pasar aquí en esta nueva sociedad.

ENT:

¿Qué familia quedó allá?

TEST:

Pues allá quedó toda la familia, los hermanos, mi mamá, toda la familia quedó. Entonces estás preocupado de eso porque tu familia también está desplazada ¿sí? A veces muchos sin dinero, del poquito dinero que te daban aquí les mandabas algo porque la gente perdió todo y lo poquito que llevó se lo gasta la gente en los dos, tres años, intenta hacer negocios que no está acostumbrado a hacerlo. Por ejemplo mi mamá colocó restaurante y en el año y medio votó todo el dinero, ya no tenían dinero, entonces toda la gente del campo, que no está sino acostumbrada a criar una vaca, a criar una gallina, a las actividades del campo, entonces llega a la ciudad a intentar hacer algo nuevo que no estás acostumbrado ni tienes la experiencia y lo que haces es que pierdes todo.

ENT:

¿Y cuántos años llevas ya aquí?

TEST:

Bueno, en Suecia ya llevamos 26 años, 26 años.

ENT:

Además de lo que me has contado ¿cuáles fueron los impactos o los retos más fuertes que implicó el exilio para ti?

TEST:

Yo creo que lo más impactante es el choque cultural realmente. Ese choque de llegar a una nueva cultura a una nueva sociedad, nuevo idioma, intentar una nueva profesión ¿sí?, porque yo allá era comerciante de ganado y criador de ganados, llegas acá y es muy difícil hacer lo mismo entonces tienes que mirar, bueno y yo aquí que puedo hacer ¿no?, o sea como mirar de todas las cosas, bueno quizás esto es lo que me queda más fácil, entonces intentar primero aprender el idioma y después que sabes el idioma bueno, en esta profesión, voy a sacar un título en esto, voy a poder trabajar o hacer algo.

ENT:

¿Qué apoyo en concreto te dio el país de acogida?

TEST:

Pues el apoyo total, total, porque fue el apoyo económico, digamos para sobrevivir los primeros meses de integración, los años de integración que tienes, psicológico también y bueno la ayuda para la integración, la integración tanto a la sociedad como al mercado de trabajo ¿sí? Yo creo que no tengo quejas de eso realmente.

ENT:

¿Y hubo gente de Colombia o de otros países que te ayudaron también en ese proceso?

TEST:

Claro, eso fue muy importante también, porque claro entre los compatriotas que encuentras también en el exilio yo creo que ese es uno de los apoyos más importantes. Porque les cuentas tu tragedia ellos también te cuentan su tragedia tienes cosas en común con ellos, con muchos, con la mayoría, cuestiones en común de lo que sucede en tu país, afinidad política también, por ejemplo ORGANIZACIÓN SOCIAL2 en ----- [DUD: 00:59:20], una organización cultural, es fue

muy importante yo creo porque podías hacer una fiesta, podías hacer un asado, podías ir a algún lado a tomar el sol toda la asociación, en fin, yo creo que fue un apoyo muy importante y también los amigos chilenos, del exilio chileno que encontramos ----- que también ya tenían organizaciones, tenían radio, también nos dieron una mano, nos enseñaron a hacer radio, participamos en la radio, yo creo que esto nos ayudó muchísimo para..., o sea para distraernos en otra cosa diferente y olvidar toda esa tragedia que traíamos detrás.

Segundo

audio: 202-VI-00006_(23312)_(23:20).

ENT:

Bueno, ¿cómo viviste?, ¿cómo asumiste las consecuencias de estar fuera del país?, ¿cómo te afectó eso?

TEST:

Bueno, te afecta en que tu echas de menos esa tierra donde naciste, yo fui un niño criado con los caballos, criado con el ganado entonces te afecta mucho eso ¿sí?, que te hace falta montar un caballo, que te hace falta la actividad que tu hacías, la actividad donde naciste, donde te criaste ¿sí?, que es lo que llevas. Yo compraba y vendía ganado, esa dinámica o sea..., es la que más te afecta de que tú quieres estar ocupado en eso que sabes y en eso que tu amas hacer ¿sí? Yo era feliz levantándome, buscar un caballo ensillarlo, montarlo, no tenías por ejemplo..., "uy, que tengo que estar en el trabajo a tal hora y que tengo que salir", o sea éramos como libres en esa parte ¿sí?, de que "aja, hoy salgo a las 10 de la mañana pa tal parte, si, voy a hacer esto", Mañana decidías tú que querías hacer. Entonces esa parte te afecta mucho, esa parte te afecta mucho cuando "uy, aquí tengo que intentar

cumplir este horario", me conseguí una práctica en una escuela de equitación en -----, por allá donde yo recuerdo, y había que salir bien temprano, entonces a veces se te vuelve muy rutinario porque es lo mismo, la misma hora, sales a la misma, entras, regresas, o sea no hay esa dinámica que tu tenías en tu tierra.

ENT:

¿Cómo te encontrabas psicológicamente al principio?

TEST:

O sea, muy mal. Realmente muy mal, si, yo estuve muy mal. Creo que yo a veces lo tengo muy difícil, que la gente no se entera por ejemplo ¿sí?, porque tu a veces guardas todo ¿no?, lo guardas y lo guardas y no lo cuentas, pero yo estuve muy mal no los primeros meses pero yo creo que cuando comenzó el invierno, yo llego en junio, cuando llega el invierno del mes de diciembre en adelante yo creo que yo ya sentí un comportamiento que yo me sentía muy mal, o sea muy confundido.

ENT:

¿Cuáles estrategias utilizaste un poco para sobrevivir? O sea, tu mismo ¿qué hiciste para enfrentar todos esos problemas?

TEST:

Pues yo creo que estar ocupado por ejemplo en la cuestión del idioma, que ir a la escuela, estar ocupado en el idioma, aunque tienes problemas de concentración, los problemas de concentrarte y de pérdida de memoria son los que más afectan también. Lo del idioma ayudó porque estábamos ocupados. Segundo, que vienes con la familia, eso ayuda mucho porque al menos tienes la familia allí es más fácil que el que viene solo, por ejemplo. Visitar a alguno de los nuevos amigos que haces ayuda mucho a que vayas a que vengas. Y, tercero, encontré a través de la oficina de migración, de la persona encargada mía, yo le pedí que yo quería tener amigos de finca, entonces me consiguieron un contacto con una finca cercana y me presentaron allá y allá me recibieron como amigos. Entonces esta gente tenía ganados, aunque la situación es totalmente diferente a como se mantiene en Colombia porque acá están encerrados, pero allí me hice amigos de ellos y eso me ayudó mucho, esa dinámica de ayudarlos a ordeñar, de mirar como cortaban los pastos o sea de mirar cómo manejaban el campo en Suecia, eso me ayudó mucho.

ENT:

¿Y a tus hijos y a tus hijas, a tu compañera, cómo les afectó?

TEST:

Yo creo que a los niños no les afecta demasiado. Los niños tienen la posibilidad de hacer amigos más rápido, de aprender el idioma más rápido, de integrarse más rápido a la sociedad. Pero a la mamá de los niños si le afectó muchísimo, porque a ella le costó aprender el idioma, ella se deprimía, a ella le afectó muchísimo, o sea..., demasiado.

ENT:

¿Y has visto algunos efectos a largo plazo, a mediano plazo en tus hijas?

TEST:

Pues lo que uno ve acá es que se vuelven rebeldes. Tienen como uno rebeldía, tienen como una..., es como si fuera un trastorno algo así, no sé cómo llamarlo, pero si tienen eso. Y tienen esa cuestión de Colombia, ellos no olvidan lo de Colombia, de que quieren ir y van y se sienten contentos en Colombia ¿sí? Van allá son felices y quieren irse pa Colombia, pero claro las condiciones, uno siempre está que la situación es peligrosa, de que no se puede estar allá; yo creo que ellos no entienden o es cuestión de uno que vivió esa tragedia, que uno le está diciendo a todo el mundo "mira, cuidado, cuidado con esto, cuidado con lo otro" ¿sí? Entonces en todo caso cuando ellos están en Colombia yo aquí no estoy muy bien porque tengo ese presentimiento de que puede pasar algo, pero ellos no ven lo que yo veo. Ellos dicen que Colombia es lo mejor que esto, que mira la gente como es, entonces ellos viven en un dilema donde no tienen una identidad cultural. O sea, no se identifican realmente aquí, con la de aquí y cuando van allá les hace falta algo de acá, entonces yo no sé yo creo que se les crea como un dilema.

ENT:

¿Cómo fue cambiando tu vida con el tiempo?

TEST:

Bueno, la situación..., yo he hecho muchos esfuerzos para adaptarme y siempre he estado trabajando en eso, o sea el idioma siempre busco amigos suecos, invito a suecos a la casa, voy a la casa de ellos y siempre estoy como en esa dinámica de integrarme. Pero al mismo tiempo uno tiene..., por ejemplo, yo tengo muchos problemas de estrés ¿sí?, es un estrés que ya está en el cuerpo y que es un estrés postraumático, se llama eso, es un estrés crónico. Entonces yo últimamente para poder realmente aclararme es con medicina, o sea yo tengo medicinas que contienen droga realmente, que son para mantenerme calmado.

ENT:

¿Y ha cambiado la percepción tuya del país, de la política colombiana, del conflicto?

TEST:

No, yo sigo pensando..., bueno, yo creo que si porque cuando tu sales del país uno se mete mucho en cómo funciona esta sociedad, en cómo funcionan los partidos políticos en Suecia, cómo es un político en Suecia, cómo es un alcalde en Suecia, cómo es un parlamentario en Suecia. Cuando tu comienzas a entender esta dinámica política, entonces comienzas a entender más la dinámica política que teníamos en Colombia y cómo se maneja en Colombia. Entonces tu empiezas a entenderla más, porque estás mirando los toros desde la barrera y te das cuenta de la corrupción que está..., yo siempre me doy..., hay algo por ahí que dice "el pez no se da cuenta que vive en el agua" ¿sí?, porque hasta dónde el agua, no sabe que vive en el agua, entonces uno se da cuenta, la gente en Colombia ha vivido en la pobreza, está metida en la miseria, está en la

esclavitud, pero claro ellos son felices porque no se han dado cuenta, nacieron allí. Entonces yo ya que salí de allá me doy cuenta de que otra sociedad es posible para mí es muy difícil estar de acuerdo con la dinámica de los partidos políticos en Colombia, entonces por supuesto que la percepción cambia muchísimo.

ENT:

¿Cuál es tu situación actual?, ¿cómo estás en este momento?

TEST:

Pues la situación actual..., o sea estamos bien, hemos sobrevivido aquí, hemos sobrevivido. Estamos bien, estamos trabajando, tenemos el bocado de comida diario, tenemos un techo donde vivir, los hijos están estudiando, le agradecemos mucho a esta sociedad, lo que me afecta a mí como te digo es el estrés postraumático que tengo que en las noches sueñas, y siempre los sueños son terribles porque estás soñando con algo que es trágico ¿sí?, es algo que es trágico con lo que estás soñando. Entonces te levantas respirando así como del pecho hacía arriba y con el pulso acelerado, son como esas cosas pero..., y como te digo tomando medicina por el estrés, pero generalmente, comparando con la situación que está en Colombia, o sea estamos bien se puede decir.

ENT:

¿Qué cosas has aprendido en este exilio?, ¿qué enseñanzas te ha dejado este proceso?

TEST:

Bueno, yo creo que nos ha enseñado mucho y de las cosas que más hemos aprendido en esta sociedad es que una mejor sociedad es posible, una mejor sociedad es posible. En esta sociedad tenemos el ejemplo, tenemos la muestra, lo hemos visto a diario y que Colombia..., que si Colombia toma un modelo de esto en Colombia es posible vivir como viven estas sociedades. Yo tengo un ejemplo bonito porque lo hemos vivido aquí y es el ejemplo más bonito que yo tengo, y siempre cuando lo hablo con la gente yo le cuento de Suecia a pesar de que hoy están desmontando aceleradamente el sistema social sueco pero que nosotros ya llegamos en una década que estaba en decadencia pero a pesar de eso, o sea comparado con nuestra sociedad esto es maravilloso.

ENT:

¿Has tenido..., mantienes la relación con Colombia?

TEST:

Sí, sí, sí mantenemos. Nunca hemos perdido el contacto con Colombia, siempre tenemos el contacto con la familia más que todo que tenemos allá. Tengo algún pequeño proyecto allá de ganadería y eso, siempre estoy en contacto con eso, sí.

ENT:

¿Y acá en el exilio tienen contacto con otros exiliados colombianos o de otras nacionalidades?

TEST:

Sí, sí claro, acá tenemos contacto con muchas organizaciones que trabajan por los derechos humanos, culturales, en el caso de OMI [DUD: 00:11:39], en el caso donde tú trabajas, muchas organizaciones, los chilenos, los bolivianos, acá hay

organizaciones de casi la mayoría de los países latinoamericanos y con todos tenemos un contacto solidario, ha sido una cuestión muy positiva.

ENT:

¿Cuál crees tú que es la importancia del actual proceso de paz?

TEST:

El actual proceso de paz yo creo que ha sido uno de los logros más importantes que ha hecho uno de los gobiernos colombianos. O sea, que no había habido la voluntad anteriormente de hacer algo así, porque esto sería el único camino para alcanzar la paz en Colombia. Casi cerca de sesenta años de guerra, conflicto con las guerrillas y no se ha solucionado, negociar la paz es la única salida que hay en el país, es la única salida realmente.

ENT:

Bueno dentro de los mandatos de la ORGANIZACIÓN PÚBLICA¹ está por ejemplo el tema del reconocimiento. ¿Qué tipo de reconocimiento crees tú que debe asumir el Estado colombiano en cuanto al tema del exilio? o sea, para que asuma su responsabilidad.

TEST:

Pues para que el Estado asuma su responsabilidad con nosotros los exiliados, bueno, en primer lugar nos deben una disculpa realmente porque nosotros estamos aquí por un Estado represor que nos hizo salir. O sea, los grupos paramilitares que han existido en el país son hijos del mismo Estado que nos hizo ir al exilio, las mismas fuerzas militares, las mismas fuerzas de seguridad del Estado. Entonces sí, yo creo que tienen una deuda con nosotros de reconocernos, si queremos regresar al país deberían de tener todas las herramientas para nosotros poder regresar al país. Los derechos, educación, salud, vivienda para muchos que sé que queremos regresar al país pero el Estado no ha creado esas condiciones para nosotros poder regresar allí ¿sí?, entonces esa es una deuda que el Estado tiene con nosotros.

ENT:

¿En concreto cuáles acciones podría efectuar el gobierno colombiano para tratar de reparar a las víctimas en el exterior?

TEST:

Las acciones, realmente no sé qué acciones podrían ellos adelantar pero creo que entre gobiernos ¿sí? Colombia-Suecia podría haber un puente donde podría surgir alguna idea, algunas cosas para mejorar las condiciones de los exiliados en el exterior.

ENT:

¿Has acudido a la Unidad de Víctimas?, ¿estás registrado?

TEST:

Si, si. Estoy registrado, me registré aquí en la embajada sueca [INTERRUP].

ENT:

¿Y ya fue reconocido?

TEST:

Y ya fue reconocido mi caso, si.

ENT:

Y la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1 como tal, ¿que podría hacer para promover un reconocimiento público en los crímenes cometidos por el Estado sobre todo en lo que tiene que ver con las víctimas que están en el exterior? ¿De qué forma en concreto podría hacerlo la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1?

TEST:

Pues la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1..., yo creo que hacer un acto público en Colombia donde seamos reconocidos, un acto público en los países europeos también porque tenemos exiliados en todos los países de Europa, un acto público donde nos muestre porque es que estamos invisibilizados o sea nadie nos conoce, nadie sabe que nosotros existimos ¿sí? Inclusive cuando uno tiene debates con gente de Colombia y que son, digamos, de los partidos de derecha en Colombia lo primero que dicen es "ustedes son unos cobardes, ustedes se fueron huyendo del país, ustedes deberían estar aquí en el país como nosotros trabajando, produciendo" ¿sí?, entonces nos revictimizan, Entonces yo creo que esa es una de las cosas que la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1 debería demostrar ¿sí?

ENT:

Y a ver, como todos tenemos que aportar algo ¿cuál podría ser el papel de las víctimas o de los exiliados en este proceso de reconstrucción del país?

TEST:

Yo creo que lo que se está haciendo es importante. Por ejemplo, lo que estás haciendo tu el resto de gente que están tomando estos testimonios para que no se pierda la memoria, para que no queden escondidos, para que eso no se olvide, yo creo que esa es una de las cosas importantes, recuperar todo este tipo de testimonios que hay en todo el mundo, en todos los países.

ENT:

Otro mandato claro de la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1 es la convivencia, ¿de qué manera consideras que el Estado colombiano podría promover una convivencia pacífica?

TEST:

Promover una convivencia pacífica..., o sea allí realmente es solucionando los problemas que han originado el exilio de la gente, los problemas que han originado las masacres, los problemas que han originado la pobreza, la miseria ¿sí? Porque si el Estado soluciona el problema del desempleo, el problema de la educación, el problema de la salud, el problema de la vivienda, yo creo que estos serían como los pilares de construir todo este sistema que esta..., que es el básico realmente para poder vivir en convivencia.

ENT:

¿Y qué papel específico podría jugar la comunidad exiliada en promocionar la convivencia en Colombia entre los diferentes sectores?

TEST:

Yo creo que los exiliados tenemos mucho que aportar, la experiencia que hemos vivido afuera del país, cultural, política, de trabajo, yo creo que se podría

aportar mucho en Colombia si, por ejemplo, el gobierno en Colombia, las instituciones, le dieran un espacio a las personas exiliadas en el país para poder aportar conocimiento de toda índole que hemos adquirido en esta sociedad.

ENT:

Bueno, un tercer aspecto clave de la ORGANIZACIÓN PÚBLICA¹ en sus mandatos es la no repetición, ¿qué tipo de reformas institucionales u otro tipo de alternativas podrían darse orientadas a la no repetición, podría impulsar el Estado colombiano para garantizar esto de no repetición de los mismos hechos?

TEST:

La impunidad por ejemplo es una de las situaciones..., la impunidad en el país, porque es que suceden casos, suceden..., leí un artículo en estos días donde el 95% de los casos no se esclarecen, quedan en la impunidad, solamente un 5% se encuentran los autores y solamente 1 o 2% son condenados, entonces yo creo que la impunidad es uno de los temas que está afectando y la corrupción es la que más está afectando esta situación.

ENT:

¿Para ti qué significaría dignificar la población colombiana que vive en el exterior?, ¿de qué otra manera?, ya planteaste alguna, pero existe otra, se te ocurre otra forma.

TEST:

Pues indemnizarlos. Donde los indemnicen porque la afectación que hemos tenido ha sido muchísima. O sea, en el caso mi por ejemplo que perdimos todo lo que trabajó mi padre desde los años sesenta ¿sí?, y hemos perdido todo o sea no nos quedó nada ¿sí? Indemnizar a todas las personas y hacer un reconocimiento público de lo que nos ha sucedido, yo creo que eso sería dignificar en gran parte nuestra tragedia.

ENT:

¿Has pensado retornar a Colombia?

TEST:

Si, yo siempre guardo esa posibilidad, a pesar de que sé que la situación está aún difícil, está aún difícil, pero yo a largo plazo yo espero que las condiciones se den para regresar a Colombia.

ENT:

¿Lo has intentado hasta ahora?

TEST:

No, hasta el momento no lo he intentado y no lo he intentado porque tengo un hijo autista y sé que las condiciones para él son mucho mejor en este país, porque las condiciones para él..., hay las posibilidades de vivir una vida digna y por eso no me lo he planteado ahora, pero si pienso que en un futuro si las condiciones se dan me lo pensaría.

ENT:

¿Cuáles condiciones crees tu deben darse para garantizar el retorno?

TEST:

O sea unas garantías, la seguridad social, la política, económica donde se den esas garantías, la posibilidad de que los hijos estudien una carrera, la posibilidad de que tengamos salud, realmente son las básicas ¿sí?, no son demasiados sino las básicas realmente.

ENT:

¿Quieres complementar esta entrevista, quieres agregar algún elemento que no hayas dicho o ampliar alguno de los temas que hemos hablado?

TEST:

Pues no, yo creo que hemos contado la mayoría de las cosas que teníamos.

ENT:

Bueno TEST, muchas gracias. Tu aporte va a servir mucho para el proceso de la reconstrucción de la memoria histórica de lo que le ha pasado a nuestro país, para el proceso de la verdad de lo que ha sucedido desde las víctimas y sobre todo es el mejor regalo que tú les puedes dejar a tus hijos a hijas pensando que nuestros tiempos son cortos y que la vida continua en el país y que ellos y ellas tienen el derecho a tener un país que se merecen, el país que hemos soñado y por el que se ha luchado pero no se ha logrado pero quizás ellos lo pueden lograr. Este testimonio aporta mucho y te agradecemos esa vida de compromiso tuya y la disposición para relatar lo que ha sucedido y lo que ha pasado, gracias.

TEST:

Muchas gracias.